

—

? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? T. Henze ??? R. Kanitz,

—

? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? H. Leppo,

—

? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ??? W. Mölls ?????? ??? ??? L. Lozano
Palacios ??? L. Nicolae,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ????? ?????? ??? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ???????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1

?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? 2, ??????? 13, ???
??? ??????? 3, ?????????????? 4, ??? ????????? 97/67/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
?????????????, ??? 15?? ?????????????? 1997, ????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? (?? 1998, L 15, ? 14), ?????? ?????????????????? ??
??? ????????? 2008/6/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 20??
????????????????? 2008 (?? 2008, L 52, ? 3, ??? ?????????????? ?? 2015, L 225, ? 49) (??? ??????:
???????? 97/67), ?????? ??? ??? ????????? 132, ?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????????
2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1).

2

?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????, ???????, ???
Michael Winterhoff, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? DIREKTexpress Holding AG, ??? ???
Finanzamt Ulm (????????????????? ?????? ??? Ulm, ??????????) (????????? C?4/18) ???, ??????????, ???
Jochen Eisenbeis, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? JUREX GmbH, ??? ??? Bundeszentralamt
für Steuern (????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????, ??????????) (????????? C?5/18)
?????????? ?? ??? ??????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??????
(???) ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????.

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

? ????????? 97/67

3

?? ????? 2 ?? ???? 97/67, ?? ???? ?????????????? ?? ????? 1, ?? ???? «????
?? ????? ?????????», ????????? ???? ????????? ?????????:

«??? ???? ????????? ???? ????????? ?????????, ????????? ??:

1.

???????????????? ??????????: ?? ????????? ???? ????????????? ???? ?????????????, ?? ??????, ??
???????? ???? ?? ????????? ???? ????????????? ?????????????

1?.

?????? ????????? ????????????????? ??????????: ????????? ? ?????? ????????? ???? ? ?????????????
???????????????? ?????????????

[...]

4.

?????????????: ? ????????????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ???? ?????????????
???????????????? ???? ?????? ????????? ????????????? ?????????????

5.

????????: ? ????????????? ???? ????????????? ?? ????????? ???? ?????? ????????? ???? ???
???????? ???? ????????????? ????????????? ?????? ?????????????

6.

???????????????? ?????????????: ????????????? ?? ????????????? ????????????? ????????????????? ????
??? ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ? ????????????? ? ?????? ????????? ???? ?????????????
?????????????. ?? ????????????? ???? ????????????????? ?., ?????? ??? ?????????????
????????????????, ??????, ?????????????, ?????????????, ????????????? ???? ????????????? ?????? ???
???????????? ????????????? ?? ? ?????? ????????? ??????

[...]

9.

???????????? ??????????: ????????? ???? ????????????? ???? ???' ????????? ????????? ?????? ???
???????????? ?????????, ?????? ? ?????????????, ??? ? ?????? ????????? ???? ?????????,
???????????????? ?????? ?? ?????????, ????????? ???? ????????????? ?????????????????
????/? ??? ????????????? ???? ???? ?????????????

[...]

13.

?????? ????????? ????????????? ??????????: ? ????????? ? ????????????? ?????? ?????????
???????????????? ????????????? ???? ????????? ????????????? ????????????? ? ?????? ??????
?????? ????????? ??????, ??? ??? ?????? ? ????????????? ???? ????????????????? ?????? ?????????
???????? ???? ?? ?????? 4?

????? ???? ??????? ?? ??????? ????????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ???/? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????
??????????????. [...]

?? ?????? ???? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??? ??????? ?????????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ???????. [...]]»

? ??????? 2006/112

6

?? ?????? 131 ??? ??????? 2006/112, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? 1, ?? ??????
«????????? ?????????????», ??? ?????????????????? «????????????» ??????? IX, ?????????????? ?? ?????:

«?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? 2 ??? 9 ?????????????????? ?? ??? ?????????????
?????? [...] ????????????? [??? ?????????? ??? ???????] ??? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ??????????????»

7

?? ?????????? 2, ?? ?????? «????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????», ???
?????? ??????? IX ?????????????????? ?? ?????? 132 ??? ?????????? ??????, ?? ?????? ???????, ?????
????????????? 1, ?? ?????:

«?? ?????? ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????:

?)

??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???????,
?? ?????????? ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????????,

[...]».

?? ?????????????? ???????

? UStG

8

????????? ??? ?????????? ??? ??????? 1, ?????????????? 1, ??????? 1, ??? Umsatzsteuergesetz (??????
??? ??? ?????? ??????? ??????????, ??? ?????: UStG), ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? C24/18, ??????????????????, ?????????? ??? ??????? 4, ??????? 11b, ???
?????? ??????, «?? ?????????? ??? Deutsche Post AG ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
?????????????».

9

????? ??? UStG, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? C25/18,
????????? ?????? ?????? ??? 1?? ?????????? 2010, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????
??? ?????????? 4, ?????????? 11b, ??? ??????? ??????:

«????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 3, ?????????????? 4, ??? [????????? 97/67]. ?
????????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????? ??????????????,

«?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?? [????????? ?????????????? ??????????? ???],
?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ???????????????
?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????? ??? ??????????? ??? ?????????????????? ?????
????? ???????.»

? ?????? ??? ??? ?????????????? ???????????

10

?? ?????? 11 ??? Postgesetz (????? ??? ??? ?????????????? ???????????, ??? 22?? ???????????
1997, BGBl. 1997 I, ? 3294), ??? ?????? ??? ?? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
????? ??????, ?? ?????? «????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????», ?????????? ??
?????????:

«1. ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
???????? 4, ??????? 1, ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????? ??
????????? ??????????????, ???? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ??????????, ?????????????? ?? ??????
?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????. ??????????????? ???? ??? ??????????? ???
?? ?????? ?????????????? ??????????????».

2. ? ??????????????? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????,
????????? ?????????? ??????? ??? [Bundestag (????????????????? ??????????????, ?????????)] ???
??? [Bundesrat (????????????????? ??????????????, ?????????)], ??????? ?? ??? ??????????? 1, ??
?????????????? ??? ??? ??????? ??? ??????????? ?????????? [...]».

11

?? ?????? 33, ????????????? 1, ??? ?????? ?????, ?? ?????? «????????????? ?????????? ??????????????»,
????? ?? ?????:

«????????? ??????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ????, ?????????? ?? ?????
????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????. ???
????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
(????????????????? ??????????????????)».

12

????? ?? ?????? 34 ??? ?? ?????? ?????, ?? ?????? «????????? ??? ??? ?????????? ??????????????»:

«? ??????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ????????. ? ??????? ????
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ???????, ??????????????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ????
?????????????????????. ? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? 20,
?????????????? 1 ??? 2. ??????????? ?????? ?????? ??? ??????????????? ??????. [...]»

? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??????????

13

?? ?????? 1 ??? Post-Universaldienstleistungsverordnung (?????????????? ??? ??? ??????????
????????????????? ??????????), ??? 15?? ?????????????? 1999 (BGBl. 1999 I, ? 2418), ???? ?????? ?????

??? ???????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????:

«1. ?? “????????? ??????????” ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????:

(1)

? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ?????? 2, ???
????? ??? ??? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? 2000
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????,

(2)

? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??
20 ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????????????? ??????????????,

(3)

? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ?????? 1, ?????????
с, ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????. [...]

2. ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????
?????????:

(1)

????????? ?????????? (????????? ?????????????????? ?? ???' ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??????????, ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????????????),

(2)

????????? ?? ?????????? ?????? (????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????, ?? ?????????? ?????????,
???????? ? ??????????????),

(3)

????????? ?? ?????????????? (????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????),

(4)

????????? ?? ?????????????? ?????????? (????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??????????).»

? ?????????? ?????????? ??????????

?? ????? 176, ????????? 1, ??? Zivilprozessordnung (?????? ?????????? ??????????), ??
 ????? ????? ?? ??????? ?????????????, ????????? ?? ?????:

«???? ??????? ???????? ??? ??????, ?? ?????? ? ?
 ??????? ? ???? ??????? ?? ??? ???? ? ? ??????????? ? ? ??????????, ??
 ?????? ??????? ?????????? ? ???? ????????????? ??????? ??????
 ?????????????? ???? ?????? ????????????????? ?????? ??????? ??????????????. [...]»

15

???? ?? ????? 182 ??? ?????? ?????, ?? ????? ?????? ?????? ??? ?????? ????????????:

«1. 1111 11111111 111 111111111111 [...] 111111111111 111111 111 111 11111111111111 111
111 111111 111111 11111111. [...]

3. ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????»

?? ????????? ???? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

? ??????? C?4/18

16

? ?. Winterhoff ????? ?????????????? ??? DIREKTexpress Holding, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? Amtsgericht Ulm (????????????????? Ulm, ??????????) ??? 6?? ????????? 2011, ????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ????????? ? M. Winterhoff ?? ??????????????????. ? ?? ?????? ?????????? ????????? ? ?????????????????? ????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ????? ?? ??? 2008 ??? 2009, ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?????? ??? ???, ?????????????????????????????? ?????? ??? ???,

17

?????? ?????????? ??????? ??? ??? ??????? ??????? ?????????? 2008 ??? ????? 2009, ?
 ?????????? ????? ??? Ulm ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????
 ????? ???.

18

? DIREKTexpress Holding ??????, ?????, ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???, ??? ?????????, ?????????? ??? ? ?? ????? ????????????? ??????? ?????????????, ?????? ?????????? ????????? ??? Finanzgericht Baden-Württemberg (????????????? ?????????????? ??????- ??????????????, ?????????). ??? ?? ?????????? ??? ?????????????, ? ?????????????? ??? ??? Ulm, ????? ????????? ??? ????????????? ?????, ????????? ????????? ?????????? ??? ??? ?? ??? 2008 ??? 2009.

19

???? ?? ???????? ??? ?? ??? ???????????, ??????, ???????? ? ?????????? ??????????????
 ?????? ??? DIREKTexpress Holding ??? ? ?. Winterhoff ??????????? ?????????????? ???. ?

?????????? ?????????, ??? ????????? ?????, ??? ?? ????????? ???????????.

20

?? Finanzgericht Baden-Württemberg (???????????? ????????????? ??????-????????????????)
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ? DIREKTexpress Holding ?? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ??????????, ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ??????, ??????, ??? ???
????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? 4, ?????? 11b, ??? UStG, ?????????? ?????? ??
????????? ??? Deutsche Post ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????? ??? ??? ???, ???, ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ???
??????? 132, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112, ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??????.

21

? ?. Winterhoff ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? Bundesfinanzhof
(????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??????????), ?????????? («Revision») ?????? ???
????????????? ??????.

22

?? ?????? ?????????????? ??????????????, ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? 2, ?????? 13, ??? ?????? 97/67. ?? ?????????????? ?????? ??????????????,
?????????????, ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????????? ?????????, ?????? ??? ??????
??? ?????? 3, ????????????? 4, ??? ?????? 97/67, ? ?? ?? ?????????????? ??????????, ? ??????
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????.

23

?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????
????? ? DIREKTexpress Holding ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????????????????? ??? ??? «????????? ?????????????????? ??????????», ?????? ??? ??????
??? ?????? 132, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112, ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??????. ?? ?????????, ?????? ?????, ??? ?? ?? ?????? ??????????????????
????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?????????, ?? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????. ??????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? «????? ???? ?????????», ?????? ??? ?????? ???
???????? 3, ????????????? 1, ??? ?????? 97/67.

24

??? ??? ?????????? ??????, ?? Bundesfinanzhof (????????????????? ?????????????? ??????????????)
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ??????????.

«????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????

???????? ? ??????? ????????????? ????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????? ??????????
 ???????? [????????????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
 ?????????????? –????? 33, ?????????????? 1, ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????]

???????? ???????????? ????????? ???' ?????? 3, ?????????? 4, ??? ??????? 97/67 [...];

2)

?? ?????????? ???????????? ???????????? ??? ?????? ?????????:

????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? "????? ?????????? ??????????" ???
??????? 2, ?????? 13, ??? ??????? 97/67[...] ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?? ?????? ???????????? ??? ??? ?????? ?????? ???
??????? 132, ???????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????? [2006/112];»

31

?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 1?? ?????????????? 2018, ?? ?????????? C?4/18
??? C?5/18 ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????? ??????? ??????? ??????????

??? ??? ?????????????????? ?????????????

??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????????

32

?? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ???????????.

33

?????????????, ??????????????, ??????, ???, ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????????????
????????????? ?????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 132, ???????????? 1,
?????????? ??, ??? ????????? 2006/112 ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ????
????????????? ??? ??????? ??????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
?????????? ??? ??????? ??????. ??????????????, ?? ??????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ??
?????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????????? ??
????????????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??????????? ??? ??? ??????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ???????????
??????? ?????????? ??????????? ???????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ???' ?????????? ??
?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????

34

?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????????? C?5/18,
????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? 15?? ??????????????
2016, ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ????. ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???
?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????????
???, ?? ?? ???????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ??????????????????
????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ????

35

????????, ?????????????????? ???, ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ???

?? ?? ????????????? ??????????, ?? ????? ??????? ?? ????????????? ??? ??????, ?? ?????? ????????????? ?????, ???' ??????, ?? ?? ????? 2, ?????? 13, ??? ?? ????? 3 ??? ????????? 97/67 ????? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ?? ??????, ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??????????????? ?? ??????????????????, ????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ??????? ?? ?????????? «?????? ??????? ?????????? ??????????», ??? ?? ??????? ?? ?? ??? ??????????, ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ?? «????????? ?????????????? ??????????», ????????? ?? ?????? 132, ??????????? 1, ????????? ??, ?? ????????? 2006/112.

????????????????, ?? ??????????, ???, ??? ?? ????? 132, ??????????? 1, ????????? ??, ?? ????????? 2006/112, ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?? ??.

???? ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????????, ????? ?? ?????? 131 ??? ????????? 2006/112, ?? ??????????? ?? ??????????????? ??? ????????? 2 ??? 9 ?? ??????? ?????? ??????????????, ??????? ?????, ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????? (????? ??????????? ?? 11?? ????????????? 2001, ?????????? ?? ?? ???????, C?76/99, EU:C:2001:12, ????? 26, ????? ?? ?? 26?? ????? 2005, Kingscrest Associates ??? Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ????? 24).

?????????, ?? ?????????????????? ??? ?????? 132 ??? ????????? 2006/112 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??, ?? ?? ??????, ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? (????? ??????????? ?? 26?? ????? 2005, Kingscrest Associates ??? Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ????? 22, ?????? ?? ?? 21?? ?????????????? 2016, Les Jardins de Jouvence, C?335/14, EU:C:2016:36, ????? 47).

?? ?? ?????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? (????????????? ?? 26?? ????? 2005, Kingscrest Associates ??? Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ????? 25, ?? ?? 14?? ????????? 2007, Haderer, C?445/05, EU:C:2007:344, ????? 25).

?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 132 ??? ????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ???????

???? ??? ? ??? ?????????????? ??? ????? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ????? ??????. ??????, ? ?????????? ??? ????? ?????? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ????? ?????????????????? ??? ??? ?? ????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?????????? ????. ?????????, ? ?? ??? ?????????? ????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? 132
??????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????
????????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ?????????????? 2017, Aviva, C?605/15,
EU:C:2017:718, ????? 30, ??? ??? 26?? ?????????????? 2017, The English Bridge Union, C?90/16,
EU:C:2017:814, ????? 20).

46

????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? 132 ??? ????????? 2006/112 ?????????????????? ???
????????? 2, ?? ?????? «????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????», ???
?????? IX ??? ?????????? ??????. ?????????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ????? ??????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????.

47

?????????????, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????????
????????? ?????????????????, ??????? ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? (?????. ?????????? ??? 23?? ??????????
2009, TNT Post UK, C?357/07, EU:C:2009:248, ????? 46 ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

48

????????, ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????? 132, ?????????????? 1,
????????????? ??, ??? ?????????? 2006/112. ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ??????????
????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? (????.
????????? ??? 23?? ?????????? 2009, TNT Post UK, C?357/07, EU:C:2009:248, ????? 47).

49

?????????????????, ?????????, ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 46 ??? ??????????
????????????? ?????????????????????, ?????? ?????????????????? ??????, ?? ??? ?????????????????? ?????? ???
?????????????, ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????
????????? ??? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ?????? ?????????
????????? ??????????????, ???' ??????, ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????? 97/67, ? ???????
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? (?????. ?????????? ??? 23??
????????????? 2009, TNT Post UK, C?357/07, EU:C:2009:248, ????????? 33 ??? 34).

50

????????, ?? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?? «????????????? ?????????????????? ??????????????», ?????? ???
????????? ??? ??????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112, ??????? ??
????????????? ??? ?????????????? ??????, ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????, ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????

?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?
????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???????, ??? ? ?????????
???? ?????????? ??? ?????? 3 ??? ????????? 97/67 (?????. ?????????? ??? 23?? ?????????? 2009,
TNT Post UK, C?357/07, EU:C:2009:248, ?????? 36, ??? ??? 21?? ?????????? 2015, ?????????
???? ??????????, C?114/14, EU:C:2015:249, ?????? 28).

51

???? ?????? ??? ?? ????? ?????? ??? «????????????? ?????????????? ?????????????», ? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ??? ????????? 97/67, ????? ?? ?????? ??? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?
?? ?????????????? 4 ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????
?????, ????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????, ?? ?????????, ?? ????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????
??? ?????????????????? ????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ?? ?????????? ?????. ?? ?????? 2, ??????? 4 ??? 6 ??? 9, ??? ????????? 97/67 ?????????,
????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????.

52

??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????. ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????
????????????????? ?????????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ??????
????????? ??????????????. ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ???
????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?
?????, ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????. ??? ??? ?? ???
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ???' ?????????????? ??????????.

53

??? ?? ?????? ?? ??????, ??????, ??? ??????? 3, ?????????????? 4, ??? ????????? 97/67 ???,
?????????????, ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? «?????????????????» ?????????????? ???, ?????????? ???
????????? ?????? ?????????, ???' ?????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
??? ?? ??? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????.

54

?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???
??? DIREKTexpress Holding ??? ?? JUREX ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? 3, ?????????????? 4,
??? ????????? 97/67, ?????????????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ??? ??????????????
????????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????, ?? ??????????????
?????? ?????????, ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????.

55

???????, ?????????????, ????????, ??? ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
?????????????? ??? ?????? ?????? ? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????
???????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????
?????????????. ??????????, ? ??????? ?????? ??? «????????? ?????????????? ??????????» ???
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ???????, ??? ?? ???????
??? ??????????? ?? ??? ?????? ?????????? (?????. ??????? ??? 21?? ????????? 2015, ?????????
???? ?????????, C7114/14, EU:C:2015:249, ????? 33).

56

?? ???????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ???,
???? ??? ??????? ???????, ? DIREKTexpress Holding ??? ? JUREX ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????, ??? ??? ?????????????????
?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????.

57

????????????, ??? ?? ?????????? ????, ? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
?????? ???, ??????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????? ??? ??????? ??
????????????? ??????????????. ?????????, ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ???
????????? ??????? ????. ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????????
????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????,
????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????,
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??????????????
????.

58

??? ?? ?????????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ???????, ??? ??
????????????????? ??? ?????? ??????? ??? ??????????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????.

59

??????????, ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? 3, ????????????? 1, ??? ??????? 97/67, ???
??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? «??? ?????? ??? ??????», ??? ??????????? ??
?????? ?????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????
??? ?????????????? ??????. ???????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ??????, ??? ?????????????, ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ??????????
????????????.

60

??????, ?? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????. ???????????, ??????,

???? ????? ????????????? ? ????????? ?? ?? ????????? ?????????????? ??, ?? «????????»
???????????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? 2, ?????? 17, ?? ??????? 97/67, ??
????? ???? ?? ?????? ? ?????? ????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????, ??? ?? ?? ????????????? ?? ?????????? ?????.

61

????????, ????????? ?? ????????? ????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????
???????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ??????? ????????????? ?? ?
???????????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????
????????, ??? ?? ????????????? ?? ?????? ????????????????? ?? ????????????? ? ?????????????
???????????? ?? ?????? ????????????? ??????. ???????, ? ????????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? 52 ?? ?????????? ?????????? ?????????????.

62

??????, ??? ???? ??????? ??????? ? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
???????????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ? ???? ???? ?????, ?????????, ?????????? ??
????????, ????????? ?? ? ???? 4, ????????????? 2, ?? ????????? 97/67, ?????????????????? ?? ????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ??
?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????.

63

?????, ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ??????????
????????? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ??????, ??? ?? ??????????, ??
?????????????, ????????? ?? ???? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????, ? ?????????? ?????? ?? ?
?? ? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????????.

64

?? ???? ?????????? ?????, ?????????? ???? ? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
?????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????
????????????, ??????? ? ???? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????????
?? ?????? 49 ?? ?????????? ?????????.

65

????????????????? ?????? ?? ???????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ? DIREKTexpress
Holding ??? ? JUREX, ?????? ?? ??????, ??? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ? ? ?????????? ?????? ? ???? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?
?????????????, ??? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
??????, ? ? ? ??????, ? ???????, ? ???? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????,
????????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????? 57 ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
«????????????? ?????????????? ??????????», ??? ?? ???? ???? ?????? 3 ?? ??????? 97/67.
????? ??????????, ??????????, ?? ? ? ???? 50 ?? ?????????? ?????????, ?????? ? ? ??????????
????? ?????????????? ?????? ?? ? ???? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ? ? ?
????????????????? ?????? ? ? ?????????????? «????????? ?????????????? ??????????», ??? ? ? ?

??? ????? 132, ????????? 1, ???????? ??, ??? ????? 2006/112, ??? ????????? ???
????????? ????, ?? ?????? ??????, ??? ?????????, ?? ?????????????? ??? ?? ????
??? ?????????? ????? ?????????.

66

?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??, ????? ?? ????????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?? ????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? 42
??? 44 ?? ????????? ?????????, ? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ???
???, ????????? ?????????????? ?? ?? ?? ????????? ?? ????????? ?? ??????

67

?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????????? ??, ? ?????????? ?? DIREKTexpress Holding ?? ?? JUREX, ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ???
?????????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????? 2, ?? ?????? 97/67.

68

?????????, ? ????????? ?? ?? ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????????
????????????????, ?? ??????, ??? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ??????????, ??? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? 2006/112, ??? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????????,
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ??????????, ??
????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? 42 ??? 44 ?? ?????????? ?????????? ?????????, ???
?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????
?????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? (?? ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? 28?? ?????? 2007, JP
Morgan Fleming Claverhouse Investment Trust ??? The Association of Investment Trust
Companies, C?363/05, EU:C:2007:391, ??? 46 ?? ?? ?????????????????? ?????????).

69

?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 65 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???
?? ?? ?????? 3, ?????????? 7, ?? ?????? 97/67, ??? ?? ?????? ? ?????????? ?????????
????????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????.

70

? ?????? ??, ??????, ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????? ??? ?????? ?? «????????? ?????????», ??? ??? ?????????? ??
????? 3 ?? ?????? 97/67, ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
?????????. ?????????????, ?????? ? ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ?????? 62 ??
????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??

?????? ????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ??????????? ????????????????? ?????
??? ????????? ????? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????????? ??????????? ????????????????? ?????????,
? ?????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?????????? ???????.

71

???????? ????? ?? ????????? ?????????, ??? ??????????????? ??????????????? ??????????? ??????? ??
????? ? ??????????? ??? ?? ?????? 2, ?????? 13, ??? ?? ?????? 3 ??? ????????? 97/67 ?????? ???
???????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ??????????? ??????????????????? ????? ?? ??????????? ?????
?????????????? ?? ????????? ??????, ?? ???????, ?? ????????? ?????????? ????????? ?? ?????? ??????????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?????, ??????????????????? ?? ?????????????????????, ????????? ?? ???
?????????????? ?? ??????????? ?????????, ????????? ?????????????? ??????????? ??????????????????? ???????????
?????????????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? «???????? ?????????
?????????????? ?????????????», ????? ?? ????????? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ??????????????? ?? ?????????
?????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ???????
?????????????????????????????? ?? ?? «????????????? ?????????????????? ?????????????», ????????? ?? ????????? 132,
?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????????? 2006/112.

??? ??? ??????????????? ???????

72

?????????????? ??? ? ?????????? ??????????????? ????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ??? ??????? ??????? ???
?????????????? ??????????????????????? ??? ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????, ?' ?????
?????????????????? ?? ??????????????? ??? ??? ?????????????????? ????????. ?? ??????? ??? ??????? ?????????????????
????? ?????????????? ??????????????????? ??? ?????????????????, ????? ?? ?? ?? ?? ???????????, ??? ?????????????????.

??? ????? ?????????? ???????, ?? ??????????????? (???????? ??????) ???????????????:

?? ?????? 2, ??????? 13, ??? ?? ?????? 3 ??? ?????????? 97/67/?? ??? ??????????????? ?????????????????
??? ??? ???????????????, ??? 15?? ??????????????? 1997, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???
?????????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????????????? ??????????????????? ??????????????? ?? ?? ??????????
??? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????????????, ??? ?? ??????????????????????? ?? ??? ????????? 2008/6/??
??? ?????????????????? ??????????????????? ?? ?? ?????????????????, ??? 20?? ?????????????????? 2008, ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????? ?????????????????????? ????? ?? ??????????? ?????
?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????????????? ?? ?????????????????????, ????????? ?? ???
?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ??????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? «????????? ?????????
?????????????? ?????????????», ????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ??????????????????? ?? ?????????
?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????
?? ?????????? ??????????????????????????????????? ?? ?? «????????????? ?????????????????? ?????????????», ?????????? ???
????????? 132, ??????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ?????????????????, ??? 28??
?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????????????? ???????.

(?????????????)

(*1) ??????? ??????????????????: ? ??????????????